

Maintenance.
Installation.
Warranty.

Maintenance.
Instructions de montage.
Garantie du produit.

Mantenimiento.
Instrucciones de montaje.
Garantía de producto.



Accessories & Brassware.

- Chrome & Special finishes

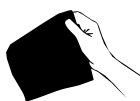




WATER
EAU
AGUA



ALCOHOL
ALCOOL
ACOHOL



MICROFIBER
MICROFIBRE
MICROFIBRA



SPONGE
ÉPONGE
ESPONJA



DETERGENT
DÉTERGENT
DETERGENTE

2

WARNING

- Cleaning products may lead to further damage of certain surfaces.
- Do not mix cleaning products under no circumstances as they may give off harmful gases.
- Do not use rough cloths, abrasive cleaners, bleachers or whiteners with chlorine.
- Use only specific cleaners or the ones advised by the manufacturer for each surface and finishes.

AVERTISSEMENT

- Les produits de nettoyage peuvent endommager certaines surfaces.
- Jamais mélanger les produits de nettoyage car ils peuvent dégager des gaz nocifs.
- N'utilisez pas de chiffons rugueux, de nettoyeurs abrasifs, lessive ou blanchisseurs avec du chlore.
- N'utilisez que des nettoyeurs spécifiques ou ceux recommandés par le fabricant pour chaque surface et chaque finition.

ADVERTENCIA

- Los productos de limpieza pueden empeorar el deterioro de ciertas superficies.
- Se aconseja que no mezcle en ningún caso productos de limpieza ya que pueden emitir gases tóxicos.
- No emplee en la limpieza tejidos rugosos, limpiadores abrasivos ni lejías o blanqueadores con cloro.
- Utilice únicamente limpiadores específicos o aconsejados por el fabricante para cada superficie y acabado.

Maintenance.

EN

Intro.

Thank you for purchasing one of our products. We manufacture willing to provide reliable and long-lasting items and thus advise their correct care and maintenance.

Surfaces.

An improper cleaning may cause damage on the external protection layer of the product.

To enjoy the product for many years, please follow these cleaning instructions.

Cleaning.

Before cleaning, examine in detail the surface you are going to clean. Use hot water mixed with soap or bathroom liquid cleaners. Rinse with clean water to eliminate any trace of detergents.

Reminder.

Do not use any product that may contain phosphoric acid, hydrochloric acid, muriatic acid, formic acid or acetic acid. Never mix cleaning products. Do not use cleaning devices with abrasive effects. Dry the surface to avoid limescale deposits.

Warranty clause:

Failure to observe the maintenance instructions may result in the invalidation of the warranty.

FR

Introduction.

Merci d'avoir acheté un de nos produits. Nous fabriquons disposés à fournir des articles fiables et durables et nous vous conseillons leur correct soin et entretien.

Surfaces.

Un nettoyage inapproprié peut endommager la couche de protection externe du produit.

Pour profiter du produit pendant de nombreuses années, veuillez suivre ces instructions de nettoyage.

Nettoyage.

Avant de nettoyer, examiner en détail la surface que vous allez nettoyer. Utilisez de l'eau chaude mélangée avec du savon ou des nettoyants liquides pour la salle de bain. Rincer à l'eau propre pour éliminer toute trace de détergent.

Rappel.

N'utilisez pas de produit contenant de l'acide phosphorique, de l'acide chlorhydrique, de l'acide muriatique, de l'acide formique ou de l'acide acétique. Ne mélangez jamais des produits de nettoyage. N'utilisez pas de dispositifs de nettoyage à effets abrasifs. Sécher la surface pour éviter les dépôts calcaires.

Clause de garantie:

Le non-respect des consignes d'entretien peut entraîner l'annulation de la garantie.

ES

Introducción.

Nos gustaría darle las gracias por la adquisición de nuestros productos. Todos ellos están fabricados para dar un servicio fiable durante muchos años, aunque es necesario un mínimo cuidado y mantenimiento.

Superficies.

Una limpieza incorrecta puede provocar daños en la capa que proporciona protección al producto. Para poder disfrutar muchos años de su producto, tenga en cuenta las siguientes indicaciones para la limpieza.

Limpieza.

Antes de empezar la limpieza es necesario examinar con exactitud el tipo de superficie que se va a limpiar. Utilice agua caliente mezclada con jabón o limpiadores líquidos para baño. Aclare con agua limpia para eliminar completamente los restos del producto de limpieza.

Recuerde.

No utilice ningún producto que contenga ácido fosfórico, clorhídrico, muriático, fórmico o acético. Jamás mezcle productos de limpieza. No utilice aparatos de limpieza con efectos abrasivos. Seque la superficie para evitar la acumulación de cal.

Cláusula referente a la garantía:

No respetar las indicaciones de mantenimiento puede suponer la invalidación de la garantía.

Installation.

EN

Please read and follow carefully the installation instructions.

1. Assure the correct size of holes on the installation surface.

2-3. Set the spout and the handle in place and make sure the handle is in the correct position for hot and cold marks.

4. Fix in the spout and the handle. Use the washers and internal components.

5. Connect the hose for water inlet to the spout.

6. Connect the hoses for hot and cold water inlet.

7-8. Make sure the items are well installed and that they work correctly.

FR

Veuillez lire et suivre attentivement les instructions d'installation.

1. Assurez-vous que les dimensions du trou sur la surface d'installation sont correctes.

2-3. Placez le bec et la poignée en place et assurez-vous que la poignée est dans la bonne position pour l'eau chaude et froide.

4. Fixez le bec et la poignée. Utilisez les rondelles et les composants internes.

5. Raccordez le tuyau d'entrée d'eau au bec.

6. Branchez les tuyaux pour l'entrée d'eau chaude et froide.

7-8. Assurez-vous que l'élément est bien installé et qu'il fonctionne correctement.

ES

Lea atentamente las instrucciones de montaje.

1. Compruebe el diámetro de los agujeros sobre la superficie de instalación.

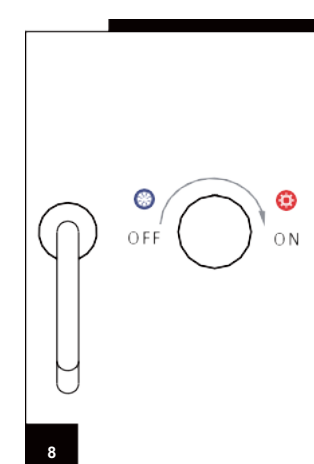
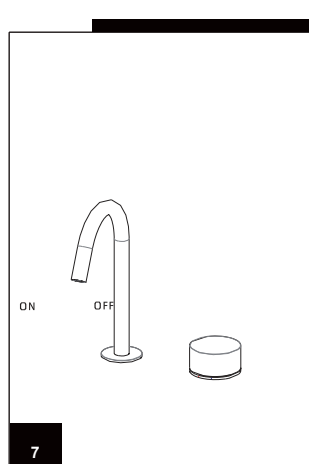
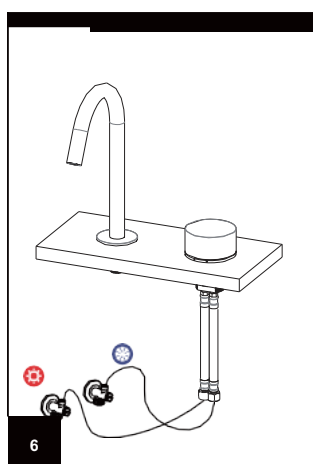
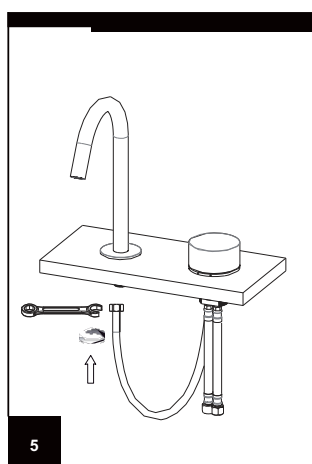
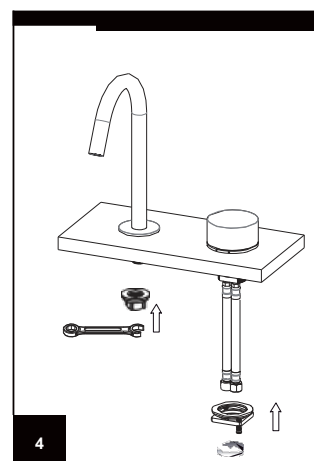
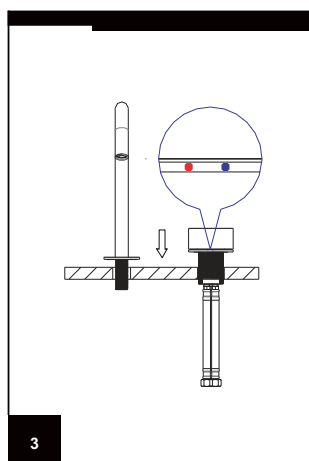
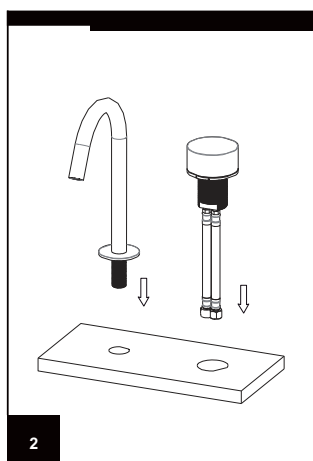
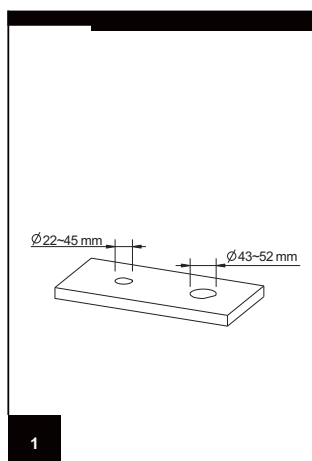
2-3. Coloque el caño y la maneta en la posición requerida y compruebe que la maneta está correctamente instalada para agua fría y caliente.

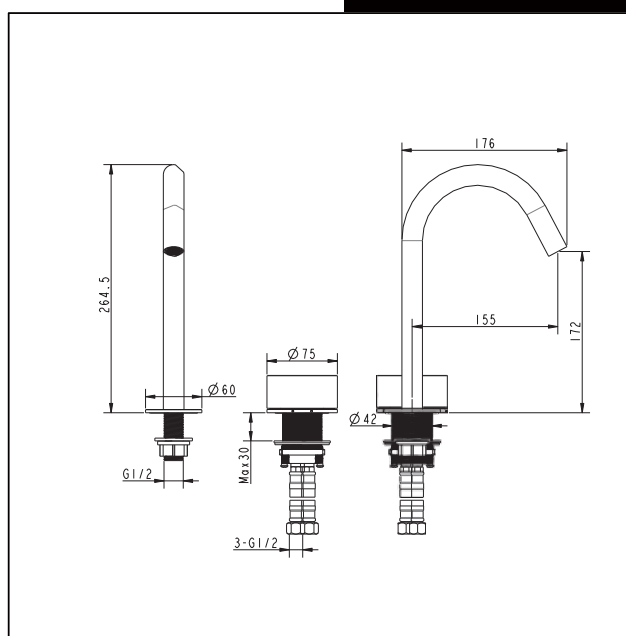
4. Fije el caño y la maneta con las arandelas y sus piezas complementarias.

5. Conecte el latiguillo - alimentación de agua al caño de la pieza.

6. Conecte los latiguillos para entrada de agua fría y caliente.

7-8. Asegúrese de que la pieza está bien instalada y de que funciona correctamente.





Warranty.

EN

CONCEPTO Q

warrants the brass products for 5 years from purchase date. The pieces with special finishes have a warranty of up to 2 years.

Accessories like: hoses, cartridges, shower brackets, wastes or any other not included parts have a 2 year warranty.

Warranty does not cover damage from misuse, defects caused by improper transportation outside the company, insufficient care or repairs done by unauthorized third parties.

The company emitting this warranty is under no obligation of fully replacing a product if the problem can be solved with a spare part.

FR

CONCEPTO Q

garantit les produits en laiton pendant 5 ans à compter de la date d'achat.

Les autres pièces avec des finitions spéciales ont une garantie de jusqu'à 2 ans.

Les accessoires comme: les tuyaux, les cartouches, les supports de douche, les garnitures d'écoulement ou toute autre pièce non incluse ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, les défauts causés par un transport inapproprié hors de l'entreprise, les soins insuffisants ou les réparations effectuées par des tiers non autorisés.

La société émettant cette garantie n'a aucune obligation de remplacer un produit si le problème peut être résolu avec une pièce de rechange.

ES

CONCEPTO Q

garantiza los productos de latón 5 años, desde la fecha de su compra. Las piezas con otros acabados especiales, presentan una garantía de hasta 2 años.

Accesorios como: Flexibles, cartuchos, porta duchas, vaciadores, o lo que no constituya parte integral del cuerpo de la grifería, presentan un garantía de 2 años.

La garantía no cubre los desperfectos por mal uso, un mal transporte ajeno al fabricante, mantenimiento indebido, cuidados insuficientes o reparaciones realizadas por terceros sin autorización escrita.

La presente garantía no obliga a sustituir un producto completo si la pieza dañada es un elemento intercambiable.



www.grupo-EDS.com